

教會牧師 CHURCH PASTOR

羅耀基牧師 Rev Nathaniel Law

聯絡電話 Contact Number: 01908 604 613

教會執事 CHURCH DEACONS

李津、黃蔡香齡、楊吳翠玲、鍾何燕怡、劉松煦、
劉藹誼、羅沈秀顏

查經及團契聚會時間

FELLOWSHIP & BIBLE STUDIES THROUGHOUT THE WEEK

粵語查經團契 Cantonese Bible Study Fellowship

每月第二、四週星期二 早上 10:30 – 12:30

每月第二、四週星期五 晚上 7:45 – 9:45

國語查經團契 Mandarin Bible Study Fellowship

每月第一、三週星期五 晚上 7:30 – 10:00

愛家小組 Loving Home Fellowship

每月第四週星期五 早上 10:00 – 13:00

『注意：若聚會時間或地點有所更改，將會另行公佈。』

下週英語崇拜及主日學

NEXT WEEK'S ENGLISH SERVICE & SUNDAY SCHOOL

Mother's Day Family Service in Main Hall

Class Peace 和平班(Age:2-3 歲): 鄭劉詠誼 Cecilia Teh

Class Love 仁愛班(Age:4-7 歲): 孟超 Caroline Meng

Class Joy 喜樂班(Age:8-12 歲): 陳磊 Lei Chen Li

下週母親節家庭主日崇拜

NEXT WEEK'S MOTHER'S DAY FAMILY SUNDAY WORSHIP

證道 Sermon	祂為我預備筵席 A Table for me He Has Prepared
經文 Scripture	詩篇 Psalms 78:19
講員 Speaker	Rev. Blesson Vargis Kallimel
傳譯 Interpreter	夏德凱 Daniel Xia
領會 Worship Leader	謝海峰 Kevin Xie
領詩 Song Leader	梁曉惠 Angela Leung
司琴 Pianist	楊嘉信 Carson Yeung
司事 Stewards	黃曾美琴 Monita Wong, 劉會贊 Huiyun Liu
影音 Audio/Visual	劉松煦 Terry Lau, 劉藹誼 Fiona Lau
茶點 Refreshment	姚愛珍 June Yiu, 簡范鳳儀 Belinda Kan
新人接待 Welcome Team	劉陳燕珠 Sabina Lau, 陳鏡鴻 Ronald Chan



米頓堅華人基督教會

MILTON KEYNES CHINESE CHRISTIAN CHURCH

Registered Charity Number: 1056899 Website: <http://www.mkccc.org.uk/>

通訊地址 Correspondence Address: P O Box 4018, Milton Keynes MK13 8XN

崇拜地點 Place of Worship: Christ Church, Purbeck, Stantonbury, Milton Keynes MK14 6BN

主日崇拜

SUNDAY WORSHIP

二零一八年三月四日下午二時三十分 04.03.2018 2:30pm

**** 安靜默禱，預備心靈敬拜 ****

****Silent Prayer Preparing our Hearts for Worship****

1.宣召	Call To Worship 《詩篇 Psalms 28: 7》	眾立
2.詩歌頌讚	Worship In Hymn	眾立
3.奉獻	Offering	眾坐
4.詩歌	Hymn 《我要獻上我一生 I will offer up my life》	眾坐
5.祈禱代求	Intercession	眾坐
6.讀經	Scripture Reading 《約翰福音 John 2: 13-22》	眾坐
7.證道	Sermon 《生命的敬拜與敬拜的生命 Life Worship and Worshipful Life》	眾坐
8.回應詩歌	Response Hymn 《活著為你》	眾立
9.讚美頌及祝福	Doxology And Benediction	眾立
10.本月背誦經文	Monthly Recitation 《羅馬書 Romans 12: 1》	眾坐
11.歡迎及報告	Welcome And Announcement	眾坐
12.默禱散會	Silent Prayer / End of Service	眾坐

講員 Speaker

吳榮淦牧師 Rev.Peter Wu

傳譯 Interpreter

胡文豪 Kevin Wu

領會 Worship Leader

劉陳燕珠 Sabina Lau

領詩 Song Leader

王濤 Wang Tao

司琴 Pianist

劉藹誼 Fiona Lau

司事 Stewards

梁偉波 Wai Po Leung, 夏德凱 Daniel Xia

影音 Audio/Visual

黃緯國 Eric Wong, 李柰 Li Nai

茶點 Refreshment

彭雙吉 Roger Pang, 黃茂忠 Stephen Huang

新人接待 Welcome Team

梁偉波 Wai Po Leung, 杜宗奇 Eddie Du

【存喜樂、敬畏的心敬拜神】

我們的異象 OUR VISION

同心建立神的教會，成為：
見證生命，有使命，有屬靈辨察能力，關顧，警醒的教會
* 今年度主題: 生命的敬拜*

家事報告 CHURCH NEWS

1. 成人主日學 Adult Sunday School

今日崇拜後下午 4:30-6:00 在大堂有成人主日學，內容為[崇拜禮儀初探]，歡迎所有弟兄姊妹一起前來參加學習。

2. 詩班練詩 Choir Practice

以琳頌讚 (兒童少年詩班)今日崇拜後下午 4:30 練詩，請各家長鼓勵孩子參加練習。

3. 會友堂會 Church Members Meeting

3月18日崇拜後下午 4:30 在大堂有會友堂會，是次堂會為年議會(AGM)，請各位會友預時出席。

4. 浸禮: Baptism on 3rd June

教會訂於 6 月 3 日舉行浸禮，已決志相信及接受耶穌基督為救主者，如願意接受浸禮，請向羅耀基牧師索取申請表格報名。浸禮申請截止日期為 4 月 29 日。

*浸禮的一般要求及程序為:

- (1) 申請者必須已決志並經常參加本教會主日崇拜及其他聚會
- (2) 申請者年齡至少須為 14 歲
- (3) 已完成教會(決志後)初信栽培課程
- (4) 在浸禮申請截止前，報名提出接受浸禮的意願
- (5) 遞交申請表後，參加浸禮信仰課程
- (6) 牧師約見問心事，澄清申請者信仰情況

5. 會友申請 Application for Church Membership

教會歡迎已經接受水禮，並經常在本教會崇拜和聚會超過半年以上的弟兄姊妹，若願意以本教會為屬靈之家成為會友及委身和參與事奉者，請向教會秘書黃蔡香齡執事索取申請表格。

6. 爸爸及媽媽學校 Father & Mother School

教會鼓勵弟兄姊妹參加 4 月 29 ~ 5 月 1 日於意大利羅馬舉行的爸爸及媽媽學校，使爸爸媽媽們從聖經學習正確的價值觀，成為敬虔的領袖，家庭的領袖，家庭的保護者及引導者，恢復合乎聖經的爸爸媽媽形象。凡查詢營會詳情及報名請向 Kenneth Teh 鄭啟迅弟兄聯絡。凡出席本教會崇拜聚會半年以上，並在 4 月 15 日前報名的弟兄姊妹，出席營會之後，請將繳款收據交楊吳翠玲或黃蔡香齡執事，教會將補助£30，請踴躍參加。

* 崇拜後禮堂外備有茶點，歡迎新朋友和弟兄姊妹共同分享及溝通 *
Please feel free to stay for sharing and refreshments after worship

祈禱事項 PRAYER ITEMS

請為以下事情禱告:

1. 為 3 月 11 日舉行母親節家庭崇拜禱告，求神藉住家庭崇拜教導我們孝敬和愛護我們的母親，也教導作為母親的，怎樣按照神的心意來教養兒女。
2. 為已是母親的姊妹禱告，求神賜她們有敬畏神的心，以致有智慧和能力按神的真理去相夫教子，使她們的家成為榮耀神的家庭。
3. 為作為兒女的弟兄姊妹禱告，求神讓他們看見母親在養育自己時所付出的日夜辛勞，能曉得以敬愛來回報母親的愛。

本月背誦經文 MONTHLY RECITATION

敬拜中事奉 羅馬書 12: 1 (和合本)

所以弟兄們，我以神的慈悲勸你們，將身體獻上，當作活祭，是聖潔的，是神所喜悅的；你們如此事奉乃是理所當然的。

Worship in Service Romans 12: 1 (NIV)

Therefore, I urge you, brothers, in view of God's mercy, to offer your bodies as living sacrifices, holy and pleasing to God – this is your spiritual act of worship.

讚美頌 DOXOLOGY

讚美一神萬福之源，天下生靈都當頌言；天上萬軍也讚主名。
同心讚美父、子、聖靈。阿們。

上週奉獻收入摘要

SUMMARY OF LAST WEEK OFFERING RECEIPT

<u>上週奉獻收入</u>	<u>常務費</u>
崇拜奉獻	£ 287.84
退稅奉獻	£ 40.00
十一退稅奉獻	£ 115.00
主日學奉獻	£ 16.01
感恩退稅奉獻	£ 10.00
合共:	£ 468.85
建堂奉獻	£ 112.66
建堂退稅奉獻	£ 65.00
總共:	£ 646.51

各人要照著心裡所決定的捐輸，不要為難，不必勉強，因為捐得樂意的人，是神所喜愛的。
(哥林多後書 9:7 新譯本)

*** 鼓勵弟兄姊妹十一奉獻並參加退稅禮金 ***

(您的每£1 退稅禮金奉獻教會可向稅務局申請 25p 退稅，如參加退稅禮金奉獻，請向財務部查詢。)